

The Ceylon Government Gazette,

PART III

FRIDAY, AUGUST 5, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 29th day of July, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein : I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 29th day of October, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

The lands commonly called or known as Wewayayemukulana and Polkatugollemukulana, situate in the village Ambuwangala in Gandolaha pattuwa of Beligal korale, in the Kegalla District, both in extent 65 acres and 17 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Galgepitigekumbura claimed by Batuwatta Amaresekera, Bandarawatta claimed by A. Punchi Banda, Engawaudawatta claimed by Hetuwa, Wewayayawatta claimed by Hetuwa, land described in title plan 116,037 and Marukwatura estate; east by Nagahamulakumbura claimed by Hennege Appuhami, Badawetiya claimed by Crown, and Guliyaddapillewa claimed by Ranawana Appuhami; south and south-east by water-course, land claimed by Crown, Bogahamulahena claimed by Dingiri Banda, Lunuatuwehena claimed by Punchihami, Lunuatuwahena claimed by Hennege Appuhami, track of paddy fields claimed by A. Punchi Banda, Walaliyaddawatta claimed by A. Kandage Dingiri Appuhami, Udakotuwakumbura claimed by Pohorambe Ungurala, Pahalaudakotuwakumbura claimed by Ukkubanda, Siyambalakumbura claimed by Ranawana Atukorallage Kirihami, land lot 860 on preliminary plan 178, Sirangapitiyahena claimed by Hennege Appuhami and land lot 359 on preliminary plan 178; on the west by Sirangapitiyahena claimed by A. Punchi Banda, Hunneikumbura claimed by Patiranrannehelage Appuhami, Hunneikumbura claimed by Ambuwangala Punchi Banda and Galgepitigekumbura claimed by B. Amerasekera.

විෂි 1898 ක්වූ ජූලි මස 29 වෙනි දින එනම් : මේ නොකිසිගේ හෙවත් දුන්විම්පත්‍රයේ දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම් ඔහු කැගලේ කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා හිටියොත් මිස සඳහන වූ දිසාවට අයිති කැගලේ දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්තලපත්තාන්ගේ වන බර්ට්‍රැම් සීල් යන මාසිසින් විෂි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමමර 1 කේ ආඥාපනතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණකොටගෙන විෂි 1898 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 29 වෙනි දින එනම්, මේ නොකිසිගේ අවසානවන දිනේදී එකී ඉඩම් රජසන්නක ඉඩම් හැටිට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් සීල්,  
උපළුපත්තලපත්තාන්ගේ.

ඉඩම්වල නොරතුරු.

මේ සමග අමුණා තිබෙන ජලාන කඩදැසියේ පෙන්නන කැගලේ දිස්ත්‍රික්කයේ බෙල්ලේකෝරලේ ගන්දෙලපත්තානුයේ අඹුවන්ගල යන ගම තිබෙන අක්කර 65කුත්, පර්චස් 17ක් විසාලකම ඇති වැවයාගේ මුකලාන සහ පොල්කටුගොල්ලේ මුකලාන කිසිත ඉඩම්වලට මාසිසි : උතුරට බවුවන්ගේ අමරසේකර අයිතිකම් කිසිත ගල්ගෙපිටියේ කුඹුරු, ඒ. පුන්විඛන්ඩා අයිතිකම් කිසිත බන්ඩාරවන්තද, ගේතුවා අයිතිකම් කිසිත එන්ගවන්දවන්තද, ගේතුවා අයිතිකම් කිසිත වැවයාගේ වන්තද, නොමමර 116,037 කේ පිබුර කඩදැසියේ පෙන්නන ඉඩමද, මාරුක්වතුරේ වන්තද; නැගෙනහුරට හෙන්තැග්ගේ අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසිත නාගහමුල කුඹුරුද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කිසිත බඩවැටියද, රනවන අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසිත ගුලියද්දේ පිල්ලාවද; දකුණට සහ දකුණ නැගෙනහුරටත් දිසපාරද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කිසිත ඉඩමද, හිංගිරිබන්ඩා අයිතිකම් කිසිත බෝගහමුල ගේතද, පුන්විඛන්ඩා අයිතිකම් කිසිත එනුඅටුවේ ගේතද, හෙන්තැග්ගේ අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසිත එනුඅටුවේ ගේතද, පුන්විඛන්ඩා අයිතිකම් කිසිත කුඹුරුයාගද, ඒ. කන්දේගේ හිංගිරිඅප්පුහාමි අයිතිකම් කිසිත වලලියද්දේ වන්තද, පොහොරමේ උන්ගුරල අයිතිකම් කිසිත උඩකොටුවේ කුඹුරුද, උන්කුබන්ඩා අයිතිකම් කිසිත පහල උඩකොටුවේ කුඹුරුද, රනවන අනුකෝරලේලාගේ කිරිහාමි අයිතිකම් කිසිත සිංහලාකුඹුරුද, නොමමර 178 වේ ජලාන කඩදැසියේ පෙන්නන නොකිසිගේ මරු 360 විඹිකවිටියද, හෙන්තැග්ගේ අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසිත සිරංගාපිටියේ ගේතද, නොමමර 178 වේ ජලාන කඩදැසියේ පෙන්නන නොමමර 359 කේ සිම්කවිටියද; බස්නාහුරට ඒ. පුන්විඛන්ඩා අයිතිකම් කිසිත පිරංගාපිටියේ ගේතද, පතිරන්තැග්ගේ අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසිත හුන්තොසිකුඹුරුද, අඹුවන්ගල පුන්විඛන්ඩා අයිතිකම් කිසිත හුන්තොසිකුඹුර සහ සි. අමරසේකර අයිතිකම් කිසිත ගල්ගෙපිටියේ කුඹුරුයේ.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு-ஆடிமீ-ந்த 29 ன் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்தக் குள்ளாக இதின்மீது விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடர்நதையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாரும் இருந்தால் அவர்கள் கேகாளைக் கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடர்நதைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக்காட்டினாலன்றி, சப்பரகாம மாகாணத்தைச் சேர்ந்த கேகாளை டிஸ்திரிக் அரசாட்சி உதவி செண்டு பற்றிரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆண்டு-ஆடிமீ-ந்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக்கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு-ஆடிமீ-ந்த 29 ன் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துக்கொள்க.

பற்றிரம் ஹில்,  
உதவி அரசாட்சி செண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாளை டிஸ்திரிக்கைசேர்ந்த வெலிகல்கோறளையில் கன் தொலபத்துவையில் அம்புவன்கலை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் வெவயாயமூக்கலானவும் பொல்கட்டுக்கொல்லேமூக்கலான என்கிற இரண்டு கணியும் இத்துடன் அணைத்திருக்கும் பிரதமபடத்தில் காண்கிற நிலத்துண்டு 65 ஏக்கர் 17 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதை எல்கையாவது: வடக்கு-வட்டுவத்தை அமரசேக்கர் உரித்துபேசும் கல்கேபிட்டிகேகும்புற, ஏ. புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் வன்டாறவத்தை, ஏத்துவா உரித்துபேசும் என்னக்கேவண்டாவத்தை, ஏத்துவா உரித்துபேசும் பிரதமபடத்தில் 116,037 ம் இலக்கத்தில் காணப்படும் வெவயாயேவத்தை; கிழக்கு-என்னக்கே அப்புஜுமி உரித்துபேசும் நாகமுலகு ம்புற, அரசாட்சியார் உரித்துபேசும் வடவெட்டிய, நனவன அப்புஜுமி உரித்துபேசும் கூலியந்தபில்லாவை; தெற்கும் தென்கிழக்கும்-தண்ணீர்போகிற வாய்க்கால், அரசாட்சியார் உரித்துபேசும் காணி, டிஸ்திரிக் வண்டா உரித்துபேசும் போகமுலவன, புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் ஹனுஅட்டுவேவன, என்னக்கே- அப்புஜுமி உரித்துபேசும் ஹனுஅட்டுவேவன, ஏ. புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் வாய்க்கால், ஏ. கந்தேகே டிஸ்திரிக் அப்புஜுமி உரித்துபேசும் வெலேலியத்தவத்த, போறம்பே உங்குறல உரித்துபேசும் உட்கொட்டுவேகும்புற, உக்குவண்டா உரித்துபேசும் ப அல உட்கொட்டுவேகும்புற, நனவன அத்துகோருல்லாகே கிறிஆமி உரித்துபேசும் 178 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 360 ம் இலக்கத்துண்டு சியம்பலாகும்புற, என்னக்கே அப்புஜுமி உரித்துபேசும் சிறங்கபிட்டியேவனயும் 178 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 359 ம் இலக்கத்துண்டும்; மேற்கு-ஏ. புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் சிறங்கபிட்டியேவன, பத்திறனனயேலாகே அப்புஜுமி உரித்துபேசும் உனிகும்புற, அம்புவன்கலை புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் உன்னிகும்புற, பி. அமரசேக்கர் உரித்துபேசும் கல்கேபிட்டியகேகும்புற.



Scale of 8 chains to an inch.  
Lot 24 in extent 56A. 1R. 0P.  
Lot 25 in extent 8A. 3R. 17P.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, May 14, 1898.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.